



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Vully II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	BONFILS Mathieu	3128	10:02	88	51	1					14:47	88	2	15:50	A
88	A	ZIMMERMANN Djile	3717	17:02	51		2					47:20	77	2	49:20	C1
30	G	JUNOD Cédric	3180	32:21	51		3					47:39	88	2	49:39	J1
1	G	BAUMANN Jonathan	2992									53:44	88	2	54:34	D
27		BURKHARD Florent	3489													
77		CLÉMENCE Arnaud	3864													
51		ANASTASIA Enrico	3787													
11		CEPPI Jérémy	3123													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1

Vully II

D3

CLUB 2

Aumont Loggers I

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo **Sugiez** Date / Datum
Date / Data **05.11.2016**

Start / Beginn
Début / Inizio End / Ende
Fin / Fine Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara **A106**

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.
No Lic. / Tess. Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **3127 BONFILS Valentin**

Official scorer
Marqueur **1536 LAUPER Yves**

Referee 1
Arbitre 1 **9030 BAYARD Patrice-Martial**

Referee 2
Arbitre 2 **2096 STUDER Mathieu**

Tech. Director
Directeur tech.

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature

COACH

2 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	AYER Denis	1494	03:55	95		1					46:07	95	2	48:07	C1
95	A	VOLERY Etienne	1118	09:07			2					47:39		2	49:39	J1
	G	BARRAS Lionel	2936	12:39	96		3					48:40	96	2	50:40	H
	G			15:50			4									
20		GROGNUZ Thierry	1849	17:39	KP		5									
86		CURRAT Laurent	1077	19:37	95		6									
66		VOLERY Guillaume	2106	19:47	20	95	7									
96		BERCHIER Maxime	1354	20:18		96	8									
				22:39	96	95	9									
				24:03	66	20	10									
				30:33	95	96	11									
				41:02	96		12									
				45:41	95		13									
				53:26	KP	95	14									
				54:34	96		15									

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature

COACH

COACH

COACH

COACH

COACH

COACH

COACH

COACH

TOTAL **3**
TIME OUT TOTAL **8 min**

TOTAL **15**
TIME OUT TOTAL **6 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	3	15
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aumont Loggers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.